大清光緒卅二年

第七千二百六十四號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D）

丙午四月初五日

Printed and Published by See Ewe Lay（大英一千九百零六年四月廿八號禮拜六）at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工幾絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有讀闕或文以及支雖費解者概不登錄嗣後　諸君來札尙新自諒更須篇貫爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收問也　本館謹白

奉勸本坡華商亟賑舊金山被災華旅啟

敬啟者本月初二日接香港東華醫院來電稱奉　梁使電舊金山地震全埠被燬華商流離待賑除本堂電款外乞速協濟爲盼云云譯讀之餘殊深驚駭嗟乎我旅美數萬華商異地羈棲頓遭浩劫其一片傷心慘目之境可想而知際茲呼救存亡設非鳩集鉅資速籌賑救則此數萬災黎餘殘喘勢難苟延緬念本坡紳商素具熱腸拳拳從善凡有善舉莫不踴躍輸捐今金山全埠被災尤望各發愛心協力籌賑用特具啟佈告伏望　仁善諸君子隨意施捨以賑災區庶數萬同胞不致淪於餓莩如蒙　金諾其款可交本醫院彙收電滙該處可也特此敬告伏希　均鑒

光緒三十二年四月初四日　本坡同濟醫院中華商會公啟　冊

續釋忍

夫壓忍與堅忍雖立於極端反對之地位然其原同出於一本一旦誤用其忍則毫釐千里一美一惡遂至判然如涇渭之不同西人對於內政外交之創辦各種工商業闡發各種學理事事有果決心事事有繼續力故國勢發達至於極點堅忍之效也中國對於外交內政及彷行各種工商業研究各種學理事事出以苟且事事出以遷就故國勢遂[illegible]至於極點壓忍之驗也同以相忍爲國一則振興如彼一則積弱如此幾微之間辨之不可不早若是雖然此其中更有辨焉譬以忍字相近之例忍之分途也堅忍近乎剛壓忍近乎柔然剛毅之剛與剛愎之剛同爲剛德而美惡異柔懦之柔與柔順之柔同爲柔德而美惡異故忍字分途既有堅忍與壓忍之大別而分途之中更分其途焉如堅忍既爲美德然若堅持私見固執不變則與勇於服從公理具有不撓不屈不[illegible]不移之氣概者異是以壓忍之中又分二義例如剛德有美惡之別壓忍既爲惡德然若含垢忍恥以圖報復則與怯於力圖振作具有偷生畏死委靡頹廢之性質者異是以壓忍之中亦分二義例如柔德有美惡之別西人持堅忍二字以振國勢者蓋以能勇於服從公理也中國人持壓忍二字以陵夷其國勢者[illegible]以其怯於力圖振作也西人惟對於國內有服從公理之勇力故能國勢膨脹對於中國而敢有堅持私見固執不還之事如近日法人於南昌教案執定其曲護教士之私意多方與中國要挾而始終不變其說其堅忍之不出於公而出於私者蓋有所恃也中國惟對於國內怯於[illegible]振作故至國勢衰弱對於外國則自無舍垢忍恥以[illegible]報復之意如前日中國人對於美禁工約一事其初未嘗不一呼百應羣起而謀抵制乃持之未幾旋即解散至於今幾無一人議及此事而思所以報復之策者然則中國人之所謂壓忍者祇偷安畏避壓忍而終耳何嘗有越勾踐之思想乎否則亦惟有暴動[illegible]禍而已矣嗚呼中國不明忍字之界[illegible][illegible]禍至於如此滋可歎也嗚呼觀於此而我國民可以醒矣近日西報載美國工商部大臣因美總統及兵部大臣塔虎脫之意志而有建議修改華工禁約之舉又有某西報謂美工商部已委員三人調查情形該委員已上改良之條陳多款惟此事之權否向在不可必之數吾國民其毋欣其毋幸即使確矣而竭我國民全體之能力磋磨幾及一截而不能達其目的乃於事後而美國忽有此改約之議此何故也彼蓋以爲此次禁約之改良不出於吾國民之要求而發於美人之願力則華人之得免於苛例也恩出於彼而與[illegible]人之抵制無關是不啻其憐我辱我而笑我也我華人之受其惠而沐其賜也將慚恥之不暇其又奚欣其又奚幸嗚呼我國民試思之吾國若此能忍乎否也如不能忍則願我國民共奮其志壯其氣植百年持[illegible]之目的合萬人固結之法團有堅忍不拔之氣象而不徇以私見無壓忍苟安之積習而不忘其大辱庶乎可也　作釋忍　稿完

諭旨恭錄

○三月廿三日奉　上諭江西南昌教案前經外務部奏派直隸津海關道梁敦彥前往確查昨召見該員詳詢此案情形據奏各節與胡廷幹等電稱情形既多不符即該道等迭次來電亦復前後歧異實屬顢頇貽誤江西巡撫胡廷幹著先行撤任布政使周浩已有旨察辦按察使余肇康於重要刑案未能立即訊驗著先行交部議處此案仍著外務部悉心妥辦欽此○廿四日奉　上諭嚴修著補授學部右侍郎並兼署學部左侍郎欽此

添設領事 ○北京外務部人云日前日俄兩國公使均請在大連灣奉天遼陽安東等處添建領事館照請本國政府揀派領事官前往駐紮保護商旅刻經各堂核准惟須待籌定東三省開埠事宜再行照覆各公使云

侍郎議約 ○京師中俄議約俄使屢次托病稽延時日去月初一日唐紹儀侍郎前往俄使署坐談兩小時之久探悉係備開議約條以免他國藉口嗣聞中俄約事經外務部催促已于數日前續行開議

賠款發表 ○北京政府於國債及歷年賠款數目向守秘密主義現聞戶部擬將所有國債賠款各項列一清表公示天下聞各項有借滙豐者有借英德者有借瑞記者莫不臚列清楚一并頒示云

教案彙詳 ○法𠸄贊在南昌之舉動 法𠸄贊近日挾妓飲酒輿論不直其所為○擬派孫寶琦會辦南昌案 外部擬奏派孫京卿寶琦赴南昌會同辦理教案交涉○江公子稟粟觀察請懲兇惡求雪父冤呈稿 具呈已故南昌縣江召棠之子職員江金鑑監生江金漢抱告家人趙貴為教士謀斃印官情狀慘毒請懲兇惡以彰國憲而雪憤恥事竊職父前任南昌縣知縣江召棠居官清勤所至有聲光緒三十年新昌縣棠浦地方龔姓民教滋事派兵查辦聚衆圖抗外匪又造謠煽惑教民雜處其中禍將不測經前撫憲夏札委職父由省前往開導職父冒險入村曉諭解散帶到武舉龔耀庭及龔棟龔祥等三名監禁得不釀成大事該處教民因此保全乃法教士王安之性情兇暴不顧事理每以龔姓未受懲創輾相賣難今年復以南昌荏港案內奏定監禁五犯要求開釋未允疾視益深正月二十八日王安之函約職父於二十九日三點鐘赴堂有事相商並留便飯職父以教士相見無非請託不欲前往嗣因力辭不獲遂於是日下午隨帶茶房黃榮家人徐榮前往該堂王安之延見花廳繼入內堂飲酒阻止從人不准入內並有馬教士在外攔阻及至入座王安之談及棠浦一案職父不應前往開導現在案不能了費令職父辦抵龔姓三名並給教士卹銀十萬兩荏港案內監禁各犯均應全行開釋職父以理相拒致拂其慾王安之異常恫嚇聲言如不應允即立時以職父性命抵償棠浦教民否則電知領事派撥兵輪督辦職父因其語言狂悖即欲辭出王安之謂不議妥不許行走職父慮其非理相加僞為小解走出廳外密令家人往請新建縣趙令至堂勸解席終趙令未至王安之復邀入密室出示議約立逼簽字職父仍以正言力拒王安之愈加無理勢將用武職父見其神色暴戾託故走出其時重門扃閉無路可走避至堂內劉司事房內央其勸解劉司事故意刁難王安之從後趕至授一刀一剪逼言汝死案即可了劉司事亦狐假虎威幫同恐嚇職父被逼情急取刀作自刎之勢意料王安之或可回心轉念不致再行橫暴詎王安之竟喝兩人將職父兩手捉住奪刀直刺咽喉並復用剪猛戳兩下職父血溢昏跌痛不知事嗣茶房黃榮見堂內啞巴開門在外作殺人之狀疑有變故闖入內室瞥見職父血污滿身奔回署中報知職等前往看視見咽喉受傷甚重悲痛欲絕追問兇器王安之藏匿不交其時口不能言猶能勉強作字書敘被害情形當經報知新建縣趙令轉稟各憲親臨看視延醫調治於二月初一日始回署中詎職父傷重醫藥罔效於初七日巳刻身故報經南昌府徐守督同南昌縣孟令新建縣趙令驗明職父咽喉有刀剪戳刺傷深而且重並經英法美醫官醫士亦經先後來署詳驗確係死於被戳重傷泣思職父居官十餘年平日保護教堂調和民教辦理不遺餘力惟棠浦民教相鬨職父奉委解散並無辦案之權荏港案內監犯係前任詳請奏定職父何敢擅行開釋乃王安之未遂所慾蓄意謀害受傷之慘見者為之墮淚況教士受地方保護今乃戕保護之人兇惡情狀為從古環球所未聞職等禍變突遭肝腸寸裂呼天無路籲地無門幸逢大人秉節南來則不共戴天之仇不致終沉海底即職父亦當瞑目九泉是以殘喘苟延哀叩恩施飭將劉司事以及下手幫兇索拿到案照例懲辦以伸國法而雪奇冤哀泣上告

嚴辦鬥案 ○泉州磁灶與前埔四鄉械鬥斃二十餘人疊紀前報茲經黃大令會同武營下鄉究辦先到磁灶鄉擒拏真犯數名除為紳士公親保領外皆解回縣署監押候訊而黃大令則前往前埔四鄉查辦矣

遺失國書 ○大公報云頃得東京友人信述一事殊為動人聽聞據云尚其亨已到上海後即恣情遊覽所有國書皆歸伊一人收執乃伊因翻取物件偶將國書八件高庋架上事後竟忘歸入箱中瀕行時又未歸寓自行檢點即在四馬路某處上車長隨等亦未檢視架上主僕怱怱登汽船而東行比到橫濱得見日本接待官忽念及忘携架上之國書急詢僕人答以不知尚乃驚惶不定手足失措急發密電至滬道署懇袁觀察速代尋覓袁得電大駭親自飛車到尚原寓所尋視見架上果有紙包纍纍急取視之儼然皆國書也即日專差搭輪賚送至橫濱面交尚手尚轉驚為喜乃始得預備呈遞國書之禮節此事倘無袁道為之斡旋尚其亨其殆矣嘻尚氏竟如此之荒謬耶則此次考察政治之結果亦可以逆睹矣熱心望治者能不為之一哭然尚望此事之不確云

南人慘死 ○安南海防來函云是處保碼街舊商政衙門由法人改造三層大酒館鳩工治材美輪美奐已將蕆事忽於西三月十六號上午八時倏然崩塌工人壓斃八名傷者十餘立即抬赴醫院就治事後檢查尚少土工兩名知係被壓在下又聞喊救聲共擬撥土施救而法官不許且用炸藥令將頹垣轟毀而兩人亦即畢命噫亡國人種其不見惜於歐人也如是如是而我國人猶望以順民自全不亦哀哉聞此事法官歸咎於某包工已將拿禁問罪或認罰四萬五千員否則使其重新築造云

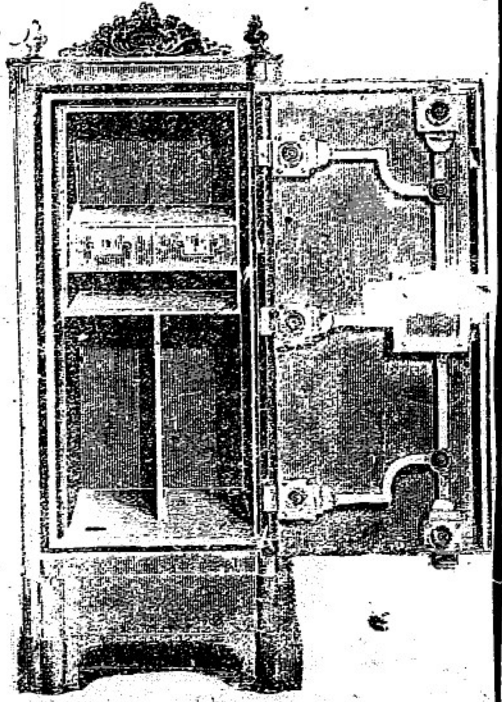
紅首雄仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首雄仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋綠其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚麗合宜諸翁賜顧新細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲憑庶免爲魚珠之混是切所盼

一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均專用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直喃公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

恒棧雙蝠紅烟發售

纖維紅烟一項業已流行各埠貨銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除瘀辟瘴之功無傷腦燥津之患

貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號江門廣恒號 [illegible]

光緒三十一年七月初三日

吉隆恒棧謹識

嗎根代望即有利銀行告白○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀十三萬五千磅即一百二十一萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以八四仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算　凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零六年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

典師問罪

○頌閱叻報觀老巴虱泉春酒店陳世泰之子陳界開強嫐孫得徐氏一案眞乃巧言令色恥不自知耳在陳界開欲隱其母之惡飾詞是女子跪求實在強詞奪理設不細察恐後人效尤轉生厲階此女之不肯相隨乃吳氏以利口誘之也竊念孫得當日攜女至叻係吊橋頭清吉號保領確有證據非余所能冒認起孫得於九原而問之吾知其怒髮上冲矣如謂洪氏族中人未爲之署保情有可原因余至遠在吧東且屬置妾故我族之人不得而知也設令孫得未死而我族知之則此女亦不至墜其圈套所以余忍氣低聲願賠其伙食一百元其余用情亦云厚矣豈知陳界開之母吳氏乃叻中一胭脂虎口極利而心極狠以爲得此香餌可吊巨鯨欲索銀二百元以致各公人共憤不平試問此女寄食未兩月雖食以膏粱衣以文綉亦不該如此之多倘陳界開稍有天良自應進勸其母從公婉轉以期名利兼收胡乃朋比爲奸竟敢在叻報之中妄言將爲其擇配使之終身有托未免舍其田而芸人之田眞覺可笑之極在陳界開欲借此擇配爲後日覓利之計殊不知紙難包火人已看破其奸心至云欲遵俗例掛紅不較孔方兄之多寡爲何近日吳氏又囑其弟某向余再四請殺至一百三十元即欲送女而來足見錢好錢好而大局勿顧也果其吳氏尙在梓里不與其事則此女何處跪求得毋倩女同心離魂枕上乎吾愿四方君子公道人心勿被此假仁假義者所欺則幸甚倘有謬言天其厭之而末諭以美如冠玉至自媒不暇乃小倉山房舊作曷不轉思春秋齊晉事一加肇俞仲尼篤乎則此人之徒讀父書更顯然矣至契妾二字乃報館之提綱豈余所得而知哉

光緒三十二年三月廿八日

吧東洪鳥狗再啟

倡辦新嘉坡廣肇養正學堂廣告

○公啟者茲我廣肇兩府旅坡人等定議開辦養正蒙小學堂培植人材得以濟時艱而勵祖國所有辦理一切章程事款經已刊印成册分送　諸君鑒閱無俟贅陳茲經衆議定於四月初二日起刊發緣簿在叻勸捐凡我兩府旅叻同人務乞踴躍捐題共成偉舉俾得誘掖後進成就英才上足以與國運而策富強下足以耀宗祖而光閭里將見偉人崛起是於我廣肇二府人等亦未嘗不與有榮施也特此預告

光緒三十二年三月廿六日

倡辦新嘉坡廣肇養正學堂總理人趙沛棠　李瑩佳　協理人　麥碩朋　何銘生　陳進福　李普明　梁藻之　馮瑤階全啟

黃甫田　朱子佩　陸斗南　簡仁石　梁敏修　梁鳳韶　何若簪　黎春暖　陳仲堯

林維芳　周星翹　邱禧廷　譚慶雲　勞麗生　盧耀堂　謝樹春　吳有勝　葉季允

德戴二天

○陳君金和前授職安順國家今在大吡叻巴都加乍賭礪大公司當嗣總辦并司庫之職日昨有人面晤陳君得聆其語者據陳君云　約十五個月前弟染一癱症先發于足繼及于肩趾以上肩以下不論何處若有人用針刺入我肉我亦毫不知覺得病後僅兩個月便已不知痛癢手不能動足不能舉不分日夜只臥床上如廢物一般無何而雙足又腫如用手指向腿肉上按之該處便下陷成吼須歷數分鐘之久方能平復加以頭痛之極夜不成睡不思飲食大便或潜或結見之者無不云係脚氣之症自料不能治矣得病三個月後某日適有友人到來探視教我吞服韋廉士大醫生紅色補丸弟着人往埧羅之吡叻藥房購得六瓶照方吞服無何便覺有些功效大便平復如常胃口日有加增兩手有力可以舉動無何而雙足又能行動頭痛亦止足腫時氣促不堪至此亦覺暢順如常矣我是以安心連服直至各病皆消而止自茲以後各病概無復發而精神亦比向日爲尤勝也韋廉士大醫生紅色補丸之有功於弟者豈淺鮮哉

百病之原多由血虛不潔之故韋廉士大醫生紅色補丸能補血又能淸血故能祛邪去毒扶元養氣也本藥局接到天下各國付來謝函以千萬計均稱此丸能愈一切肝病腎虧積滯　反胃　頭痛　氣虛　癱瘓　脚氣　風濕瘡疥瘡疹等症如有感受山瘴發熱愈後者服之極合中年婦女經來各病服之應驗如神　男子操勞過度酒色傷身或感受烟瘴者隨服隨愈各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚韋廉士醫生總藥局採買亦可　每一鑽價銀一元二角半　每六鑽價銀七元　不論遠近埠費均免

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士醫生告白

報本登刊告廣告白○啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允　凡諸士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占　若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各　玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈

光緒卅一年元月初七日

叻報主人謹啟

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則催數簿其次則催銀兩然必須有以善濟始無意外此本行鐵厨所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵厨已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其厨全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

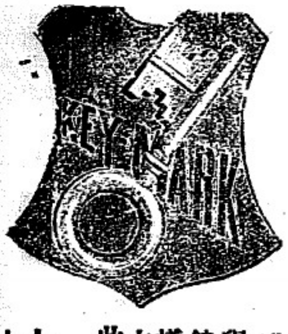
敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐饌中之妙品也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

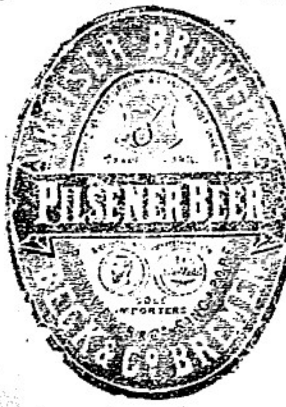


啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知 士商知悉如欲採購上庄之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星

標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽 諸君有欲採購者請各 玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡萬實德公司謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發售不論外埠亦已暢銷日見日廣　諸翁買者請移玉至本行內購採不悞

係家頂上法國舊萬池酒

莫實德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號　啟

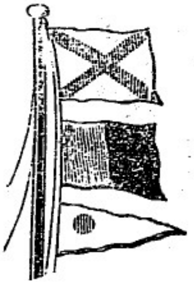
錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寔德公司謹啓

旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已奐廣然
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百發而無一損
莫如旗標鳥蜜爲最眞此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在
新嘉坡 永和成公司
德茂公司
允吉公司



怡昌公司 豐盛公司以
及各酒店均有零沽 諸君
有欲探購者務請認明所刊
標頭庶不致悞特此佈聞
大英一千九百零五年十月三號
新嘉坡代理人兒直勝嗎
士及其孖有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到錡首紅色
久已中外知名不特氣味香
甜而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製眞有霄壤之分蓋緣此酒
最能補血養臟血一充足則
氣脈自必 流通四肢

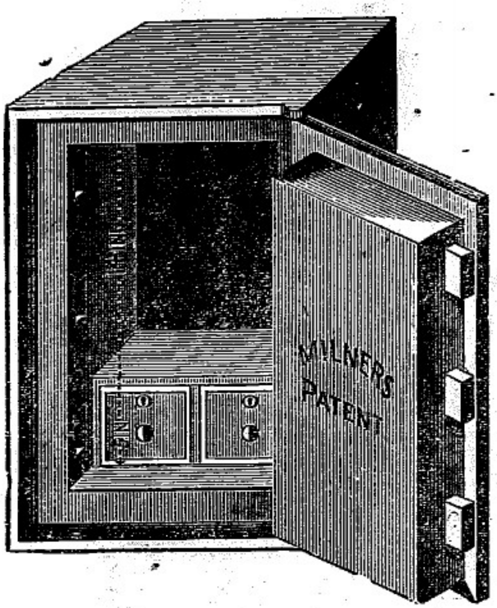
百骸無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒 諸君有
欲壯體延年者請各 玉臨
勿基第八號門牌本公司內
探購可也特此佈聞
大英一千九百零五年八月一號 (四)
兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

7. D'almeida Street.

堅固鐵櫃發售

啟者不解衆人何以專買鐵物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫃天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫃乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫃用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫃大小



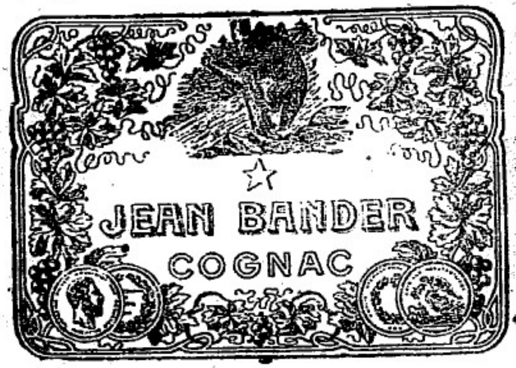
國皆備該鐵櫃在天下各銀行各洋行皆有購用而英京家購買此鐵櫃尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

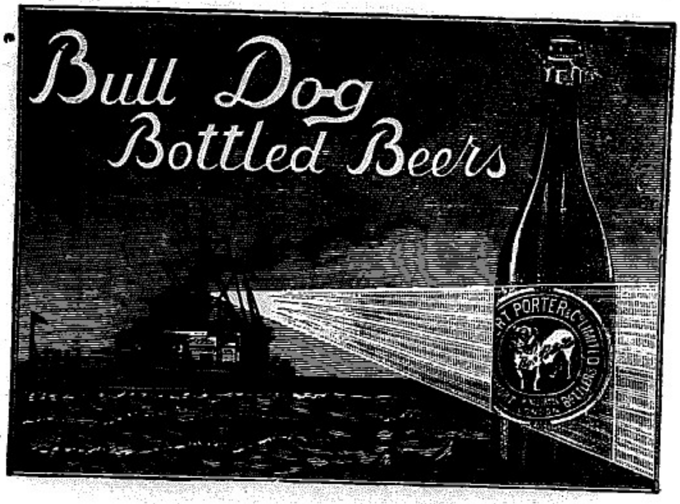
啓者此種伊甁釐尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚



代理人牙直里
有限公司謹啟
大英一千九百零四年三月十號

廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈聞

上等蜜酒發售



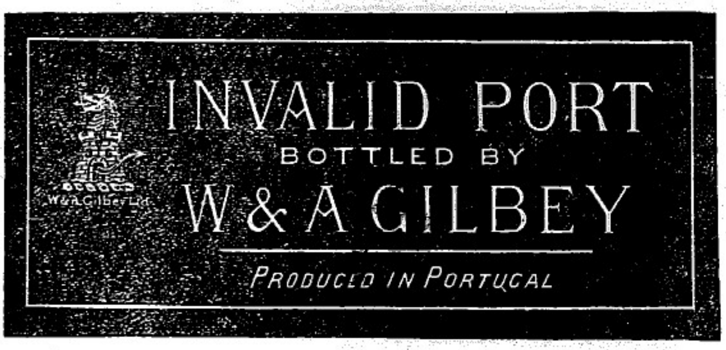
敬者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號

光緒三十年元月初七日

代理人牙直里有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售



敬者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名諸君若欲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究幷此廣告 諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

招租行棧告白　〇啓者茲有行棧多樣招人租賃　一棧房數間坐落附近安申路現在可出稅　三房棧三間坐落附近浮羅西貢之嗎卯律邊門牌第七號第八號及第九號之二樓地大一萬二千五百丁方英尺前由巴智申西鑾洋行租賃經已修整今則隨便出稅　三棧房二間坐落附近芳林基之飛沙實得力門牌第三十一號及三十二號之二樓地大四千四百三十丁方英尺棧中異常明亮甚合揀擇之事每月取稅四十元　諸君有欲租賃者請各　玉臨冥直里律門牌第七號零C佛里沙及甘明本土庫面商可也此佈

光緒三十二年六月廿七日　六一　晉的里律門牌七號零C佛里沙及甘明仝啓

價廉貨美　〇敬啓者本號近由荷蘭爪亞地等處親自督辦名機沓迪沙耶以及頂上庄朱律白樹油丁香油等貨在源順街門牌廿七號發售物美價甚相宜倘　諸光顧合用者請祈移玉惠臨採購是幸

光緒三十二年四月初四日　榮裕源郭榮瑞啟　丑

分合聲明　〇啓者護署後紐嗎吉律門牌三十七號榮發菜館原係陳積祥黃佳祥陳來恭姚禹臣合創嗣因黃佳祥將股拆退另招陳二九前來合股現因通知陳二九尚未交到入股本銀前來是以陳二九前情作爲罷論此後生理盈虧均與陳二九無干而陳二九與人交接亦與榮發號無涉此佈

光緒三十二年四月初四日　榮發號謹啟　川

客地敦宗　〇遲啓者瓊府林氏祠堂目下曾買周緒禮新屋在小坡二馬路紅毛打鐵廠街三百八十二號門牌一間三進相連格局甚長規模壯麗堪稱廟宇勝跡至于諸人入覽皆爲得意祇計前捐項不敷屋價凡在本祖派下亟宜速繳完從前捐項幷求添捐應當日急需庶祖宗有靈而子孫獲福也

光緒三十二年四月初四日　瓊府林氏家祠公啟　川

訴詞　〇立訴詞人劉氏配夫陳如勝經已亡故于光緒十六年嘗螟蛉一子方在襁褓纔生三個月而已取名陳應芝係氏含粿親餌夜啼便溺係氏滌蕩未飢與乳未寒與衣雖自已親生何以異是雖剖氏之腹以出此子亦不過如是之撫養去年十月嘗與此子陳應芝擇配聘定邱家永盛之女爲媳卽于十月成婚如此昊天罔極之恩雖寸磔其身臠割其體亦未足以報此劬勞深恩不料此子陳應芝視妻顏如玉見母面如土卻因家內細故肆口漫罵氏據理責備不料陳應芝胆敢到華民政務司署中稱氏不慈將彼趕逐遲明非氏所出等語蒙政司傳見面質明鏡高懸涇渭攸分果然慈逆有辨善惡無差去月三十日斷定以後母子永不相認源盛號亦不准他進入從來不孝之子所在皆有未有此逆子若是之甚恐親戚故舊外間未及周知發登報牘若有與陳應芝往來數目未清者各歸本人經手是問與氏無涉氏亦不認彼爲子彼亦不必認我爲母該陳應芝經于三月廿五日與其妻自往伊岳家特此聲明以免後論

光緒三十二年四月初二日　大英一千九百零六年亦不里月廿五號　二馬路門牌拾號源盛内立　丑

半途快捷　〇啓者敝于三月初一日有貨落在大舢舨配付仰盛輪船曾在香港華商源安保險有限公司分局投保不料該大舢舨駛至賠償爲風浪湧沉敝隨卽報知源安公司分局蒙張君配參驗明立如數賠足清楚其辦事之敏捷誠生意中之利便也茲特刻諸報端俾商界中欲投保險者知所問津焉

光緒三十二年四月初一日　老巴虱何合和謹啟　丑

代理輪船告白　〇啓者本號近經代理新留美并嗎礁啤兩火船新留美前往文島　巨港而嗎礁啤往彭亨　關旦　北干　丁加奴　吉蘭丹等處特字通知　諸君欲搭客付貨者請　玉臨本號面商便悉此佈

光緒三十二年三月二十七日　吊橋頭新吧虱門牌一百一十二號東裕號謹啟　乙

代理輪船告白　〇啓者本公司特字通知　諸君知悉本公司由一千九百零六年卑不哇里月一號起代理沙厘慕娘輪船前往泗水　毛燕　馬辰　勝律　高低有欲付貨而知其詳細者請　玉臨本公司面詢便悉此佈

大英一千九百零六年二月二號　勿基卽甕枋路頭十三號門牌軒尾威厘尾迎閩勝馬辰謹啓　四

孟嘉大藥房分局告白　〇公明英加力百補藥酒大罇價二元五角　小罇一元半　金鷄拿粉每兩價一元　電鍍鉻金白藥每磅價一元　黃藥價九角　鉻金鉻銀加粒水每磅價七角半　風濕灰典每兩價六角每磅十六兩價七元　唐安補腎藥丸每罇價一元三角半　唐安補瀉藥丸價六角半　戴利和肝膽補丸小罇七角半大罇藥有三倍之多價一元三角半　韋廉士紅藥丸價一元二角半　黃浦無味魚肝油精大罇價二元半小罇一元半　燕醫生藥料大罇價二元小罇一元　六角　補丸三角半　佛羅斯貢邦糖水大罇價三元小罇一元七角半　無味魚肝油酒大罇價二元小罇一元一角半　以上各藥如有多購至一打者價當從廉　總局土庫街門牌十四號　分局小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號零三

西一千九百零五年十二月一號　英商孟嘉大藥房謹啟　戊

承頂聲明　〇啓者武吉實得力門牌第十八號永義茂酒店係由卓註錠開設今願將字號酒牌店底家器全盤頂與洪德志承受定于四月初七日交易清楚此後生理盈虧均與卓註錠無涉而永義茂卓註錠有與外間往來賬目揭匯保認等事請于未交易前來店理明過期自悞此佈

光緒三十二年三月三十日　洪德志謹啟　丑

代沽洋貨告白

啟者本公司特字通知　士商人等知悉本公司代沽
夏九利火車標紅帶祖家灰　皇帽
標蜜酒　鴨鵝標勃蘭酒　上庄新
青標萬蘭池酒　雙鳥標威實基酒
立丹火腿及菓膏
獅及地球標茶
羊標及牧羊人標
牛乳
本公司內時常存有此等貨甚多應
沽諸君欲購請佈玉臨可也特
此佈告
大英一千九百零六年三月十六號

火車標紅帶祖家灰

牧羊人標牛乳

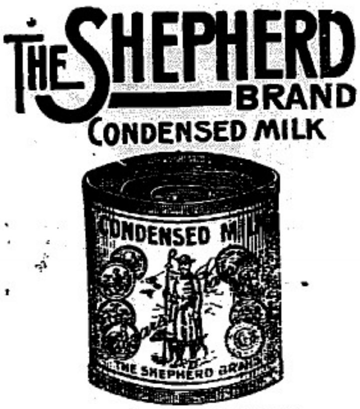
皇帽標蜜酒

里吳聲明謹啟

代沽洋貨告白

啟者本公司特字通知　士商人等知悉本公司代沽
夏九利火車標紅帶祖家灰　皇帽
標蜜酒　鴨鵝標勃蘭酒　上庄新
青標萬蘭池酒　雙鳥標威實基酒
立丹火腿及菓膏
獅及地球標茶
羊標及牧羊人標
牛乳
本公司內時常存有此等貨甚多應
沽　諸君欲購請移　玉臨可也特
此佈告

火車標紅帶祖家灰



SOLE IMPORTERS
RIGOLD, BERGMANN & Co.
SINGAPORE.

牧羊人標牛乳

SOLE IMPORTERS
RIGOLD, BERGMANN & Co.
SINGAPORE.

皇帽標蜜酒

大英一千九百零六年三月十六號

里吳岩明謹啟

德奧意三國聯盟近況專電　○初二日德京發來專電云意京議院集衆議事時某議員詰問德奧意三國聯盟之事外部大臣答稱三國之盟如前堅固然而意奧兩國之交情尤爲親密云　同日德京專電云德京議院集衆議事時主席人員對衆宣稱德國常以實心看待意國云　同日英京來電云此次奧國某官報論謂外間風傳日前德皇致電我國外部大臣係欲中傷我國一節殊非實情夫我奧國之援助德國乃係分所應爲之事云

舊金山災況專電　○初二日德京發來專電云美廷定議舊金山以三十日爲期無異銀行之節日云　按此卽凡關人欠銀行之款抑銀行欠人之款均于三十日後償還也　同日德京專電云現在舊金山人設法辦理以期保全保險事宜云

藏約仍未畫押電音　○初二日英京發來電音云昨報中英兩國所訂西藏條約已在北京畫押一節殊非實情云

俄貸外債電音　○初二日英京發來電音云俄國籌借外款經將八十九兆三十二萬五千金磅之股票發出現在英國嗎陵銀行允在英國假以英金十三兆十萬零一千磅云

法國礦傭停工愈熾電音　○初二日英京發來電音云法國北方礦傭相率停工愈傳愈廣法京亦有同情現在京中時有謠耗傳揚久而發烈衆人深恐初八日後之事勢又不知若何更變云

英國備款增兵電音　○初二日英京發來電音云此次英京政府預列進支清單之中有支費一款係爲預備增派步兵七隊由三千餘名至四千名往守埃及之用并于此中分兵多少往駐埃闢巴淡地方英在埃及增有此等軍兵致令土京人心異常感觸云

英郵印飢電音　○初二日英京發來電音云印度因爲凶荒之故衆飢民同受國家撫䘏者共有四十九萬六千名云

非南募兵電音　○初二日英京發來電音云非南打蘭士目之居民現在紛紛稟請拿打政府自願從戎而拿打政府已允收錄五百名定于初四使來拿打其在柔翰尼士目之居民亦已集衆定議再招五百人自行赴敵云

眞膠可慮　○德京來札云該處有德國格致之士經已報官注册能以他種物質製成樹膠與眞膠無異其價甚廉每磅不過三角云　按眞膠每磅之價二元有奇倘所語非虛則將來眞膠必爲所累矣

報窮怪事　○香港西報云該處報窮司報稱西去年內港中華人因爲生理倒閉赴案報窮者不過六十四名而所欠債項共有三百二十一萬餘元當時据諸報窮人自言尙存物業仍值一百八十六萬元之譜迨至沽楚之後僅得二十一萬七千元較彼所言不過八分之一其中一人所負債項將近一百萬元而其人自言所存物業尙值一百萬元之外不意沽楚後僅得三十萬元不敷抵壞尙有百萬云倘使該司所報確無錯悞豈非奇極哉

不輕給地　○探聞暹邏來四州府國家遇有農圃者就請領地段以供種植者不復輕易批准其有批給之地亦必在于地券中批明所給之地不准科股設立公司同營種植之業云　按近因樹乳價昂是以衆英商紛紛聯合公司或價買現成樹乳園或領地新闢種植更有射利之輩先向國家索得地段然後在于英京將此地之權利轉售他人是以不費一錢自獲厚利該處國家偵知其弊故以此法限之也

銀禁宜知　○荷屬巴城政府頒示西來月一號卽華本月初八日以後不准外人攜帶三州府國家所鑄銀員前往慕娘南方一帶其在船中水手以及搭客等所攜此等銀員亦不得過十元之外云彼航海者尙其知所遵行哉

商輪失事　○探聞初三日下午五點鐘本坡實得力公司之孟冬輪船由瑞珍咸坡展輪出口欲赴甲𡍼統計船中工伴水手及各籍搭客等共有七十八名其中搭客三十名一號西人搭客一名工伴水手等四十七名迨至是夕十點五十五分鐘駛至丹戎端燈塔海面適遇俄國運船由海參威運載俄兵歸國道經該處兩不及避致被該運船將孟冬船頭猛撞歷八分鐘久卽已下沉所幸該運船立卽停輪救回七十一人其中華人搭客六名巫人搭客十三名吉寧搭客四名華人工伴水手等三十三名管艙之宋振財亦在其內巫籍工伴水手等十名西人工伴水手等四名大副在內一號西人搭客一名乃復開行經于日昨下午六點半鐘送抵本坡所拯孟冬船中水手等暫留水利埔房該運船因受微傷入澳修葺今晨英國郵船到坡報稱駛至失事海面拯獲孟冬之三板一艘中一巫人在內今已載來坡中然則全船遇救之人已有七十二名矣此外華人船主貴隆及管艙劉源敏并搭客四名尙無踪跡聞說所失搭客中有一婦一孺在內或云有三巫婦在內均未確悉所可冀者孟冬失事之日適有日本輪船于清晨時由本坡展輪前往高涙霧探其航路是夕必定駛過失事海面或者失落諸人已遇日輪拯救載往高涙霧亦未可知該日輪當于初八日到高一俟屆期該處有無電耗來坡便能揭曉矣紀事至此適探訪人歸報船政司已得棋城消息該日輪果逢孟冬失事曾經停輪拯得四人云云俟有所聞再行詳報

力挽利權　○北京中日議約有中日合辦東省林業一條當時鄂督張香帥卽不謂然曾電致外部力爭近聞日軍在奉天境內擅伐林木因再電外部請設法挽回原電有較東三省之森林大者各省甚夥如別國踵而效尤非特權利盡失且生無窮交涉等語聞除此電外並另電奉天趙留守請堅持勿讓云

三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹兹特通知 士商知悉如欲採購上庄之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方爲有利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽 諸君有欲採購者請各 玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡真實德公司謹啟

美変萬蘭池酒發客

啓者美変萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此

酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

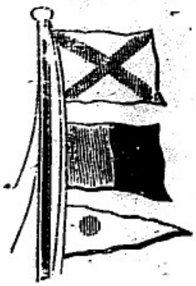
英一千九百零五年四月二十二號

代理人牙直里

有限公司謹啓

旗標烏蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已矣廣然而家數過多則精粗不一求其能令飲者百益而無一損莫如旗標烏蜜爲最良此標蜜酒係在英京久已著名之釀酒家所製與別不同現在



新嘉坡永和成公司德茂公司允吉公司怡昌公司豐盛公司以及各酒店均有零沽諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嘜士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鷄首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製眞有霄壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒諸君有欲壯體延年者請各玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號 四

兒直勝嘜士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

7. D'almeida Street.

頂上法國舊萬安池酒發售

啓者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名嘜莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣 諸翁買者請移玉至本行內購採不悞

保家頂上法國舊萬池酒

莫寶德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

等

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寔德公司謹啓

三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

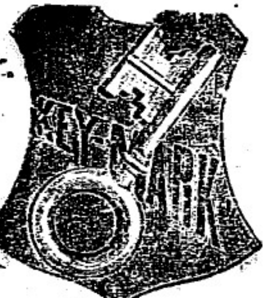
烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到蘋爾士斗雲字號之狗頭票烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大淸光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

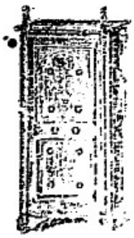
敬啟者茲本公司親由洋國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐饌中之妙品也此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零六年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則覺名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

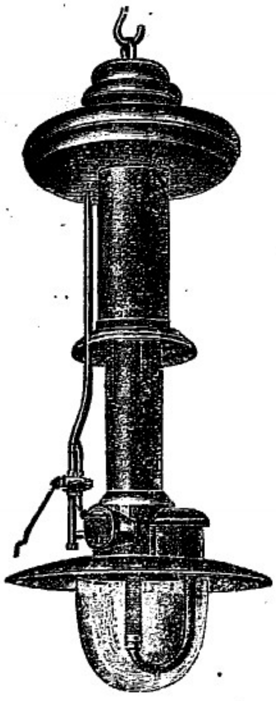
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚夥有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器幷常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩艼自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船　小輪船浮水橋及輾儎艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎禺能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白臘　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

美奕萬蘭池酒發客

啓者美奕萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

代理人牙直里

有限公司謹啓

英一千九百零五年四月二十二號 啓

半途快捷○敬者敝于三月初一日有貨落在大舶艇配付仲盛輪船曾在香港華商源安保險有限公司分局投保不料該大舶艇駛至賠償爲風浪湧沉敝隨即報知源安公司分局蒙張君配參驗明立加數賠足清楚其辦事之敏捷誠生意中之利便也茲特刻諸報端俾商界中欲投保險者知所問津焉 光緒三十二年四月初一日 老巴貳河合和謹啓 冊

光緒三十二年四月初四日滙票行情叻報館刊

舊烟土	七百十五元	新烟土 七百十五元
上甲錫	八十七元半	叻甘蜜 七元一角半
叻白椒	每担	二十九元
叻烏椒	每担	十八元半
足金	每望葛	六十五元
金盾行情	金盾一個	八元六角一
印度盾	一百元兌	一百七十三盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十一元
	商人三十日期銀票一百元銀行	十四元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十元半
	商人三十日期銀票一百元銀行	十三元半
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾三七五
	商人三十日期票	一百四十四盾三七五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾三七五
	商人三十日期票	一百四十四盾三七五
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十四盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十四盾
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十四盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾⅜
	打電信	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十七盾⅜
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十五盾二五
	打電信	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十八盾二五
滙上海	銀行現銀票	八十一兩七五
	商人三十日期票	八十四兩七五

輪船開行

三寶瓏	時望安輪船	初五日	午十一點	協榮茂
泗水	孟鑾武士船	初五日	上午七點	遮旦弟利士
安班蘭	望加錫		又	又
咨株巴葛	永安輪船	初五日	下午一點	安和號
吉寶瓏	檳星輪船	初五日	下午二點	錦南興
檳榔嶼	又	又	又	又
望加麗	密施輪船	初五日	下午二點	開行
咨眼			又	又
麻六甲	麻六甲輪船	初五日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉瓏		又	又
香港	字亞加輪船	初五日	下午三點	紗基毛二士
咨蘆陵	山東輪船	初五日	下午三點	明馬也洋行
望加錫	文亞老干那低	午郎	打老	又
日裡	那誅那輪船	初五日	下午三點	明馬也洋行
三一網	不憐士與力船	初五日	下午四點	遮旦弟利士
水士	而奴亞		又	
泗水	棉爾耶輪船	初五日	上午十點	遮旦弟利士
勿倫	錫哥夫厘文度		又	又
網咯	勿力輪船	初五日	下午二點	裕盛機
呂宋	亞里千知船	初五日	下午二點	咨羅公司
彭亨	萬發興輪船	初五日	下午三點	實得力公司
北千	關丹丁加奴	吉蘭丹		又
香港	獅勝輪船	初五日	下午三點	莫實得洋行
廈門			又	又
網咯	德馬輪船	初六日	下午三點	明嗎也洋行
梹榔嶼	亞鴨加輪船	初六日	下午三點	紗基毛二士
加里吉打			又	又
梹榔嶼	安生輪船	初六日	下午三點	莫實德洋行
加里吉打			又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初六日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
麻六甲	薩寶輪船	初六日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉瓏大白蠟		又	又

前途來電云 德國郵船一艘於本月初二日由香港啟程來叻定於本月初六日禮拜即能抵叻上落客貨訖卽展輪開往歐洲等處

代理輪船告白〇啟者本號近經代理新留美弁嗎礁啤兩火船新留美前往文島 巨港兩嗎礁啤往彭亨[illegible]門旦 北干 丁加
奴
吉蘭丹等處特字通知 諸君欲搭客付貨者請 玉臨本號面商便悉此佈
光緒三十二年三月二十七日

代理輪船告白 〇啟者本公司特字通知 諸君知悉本公司由一千九百零六年卑不毗里月一號起代理沙屋慕娘輪船前往洒
水 毛燕 馬辰 勝律 高低有欲付貨而知其詳細者請 玉臨本公司面詢便悉此佈
吊橋頭新吧虱門牌一百一十一號東裕[illegible]號謹啟
大英一千九百零六年二月二號 勿基卽埶枋路頭十三號門牌軒尼威厘尼 迎閩勝馬辰謹啟

孟嘉大藥房分局告白〇公明英加力百補藥酒大罇價二元五角小罇一元半金雞拿粉每兩價一元 電鐵鉻金白藥每
磅價一元 黃藥價九角 鉻金鉻銀加粒水每磅價七角半 風濕灰典每兩價六角每磅十六兩價七元 唐安補腎藥丸每罇價一元 三元
角半 唐安補瀉藥丸價六角半 戴利和肝膽補丸小罇七角半大罇藥有三倍之多價一元三角半 韋廉士紅藥丸價一元二角半 黃
浦無味魚肝油精大罇價二元半小罇一元半 燕醫生藥料大罇價二元小罇一元 六角 補丸三角半 佛羅斯貢弁糖水大罇價三元
小罇一元七角半 無味魚肝油酒大罇價二元小罇一元一角半 以上各藥如有多購至一打者價當從廉 總局士庫街門牌十四號
分局小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號零三 西一千九百零五年十二月一號 英商孟嘉大藥房謹啟 文

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒 銷流甚盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君曾有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之所

也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不愼受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上實料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈 聞

大英一千九百零五年二月廿三號

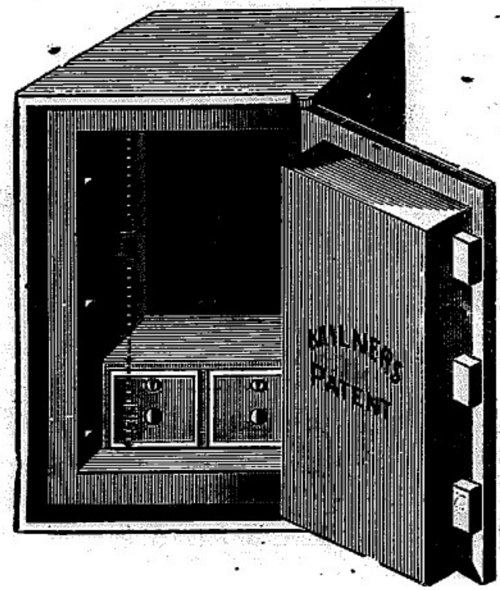
利直喃有限公司謹啓 亥

新嘉坡五條呼[illegible]公司
專辦祖家頂上美酒[illegible]此佈
[illegible]

嘉恕鈕公司

堅固鐵櫥發售

啟者不解衆人何以專寶錢物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬壞因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵匭者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美逈異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈



大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此種伊燕發尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售 諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈聞

代理人牙直里
有限公司謹啟
大英一千九百零四年三月十號

光緒三十二年四月初五日滙票行情叻報館刊

舊烟土 七百十五元　新烟土 七百十五元
上甲錫 八十七元半　叻甘蜜 七元一角半
叻白椒 每担 二十九元
叻烏椒 每担 十八元半
足金 每望葛 六十五元
金盾行情 金盾一個 八元六角一
印度盾 一百元兌 一百七十三盾
爪亞盾 一百元兌 一百四十二盾
滙票行情 銀行利息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼出 十一元
商人三十日期銀票一百元銀行 十四元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼出 十元半
商人三十日期銀票一百元銀行 十三元半
滙加勝巴 銀行現銀票一百元值 一百四十一盾三七五
商人三十日期票 一百四十四盾三七五
滙泗里末 銀行現銀票一百元值 一百四十一盾三七五
商人三十日期票 一百四十四盾三七五
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元值 一百四十一盾
商人三十日期票 一百四十四盾
滙望加錫 銀行現銀票一百元值 一百四十一盾
商人三十日期票 一百四十四盾
滙井里汶 銀行現銀票一百元值 一百四十一盾
商人三十日期票 一百四十四盾
滙仰光 銀行現銀票一百元值 一百七十四盾⅜
打電信 一百七十四盾半
商人三十日期票 一百七十七盾⅜
滙加里吉打 銀行現銀票一百值 一百七十五盾二五
打電信 一百七十五盾
商人三十日期票 一百七十八盾二五
滙上海 銀行現銀票 八十一兩七五
商人三十日期票 八十四兩七五

輪船開行

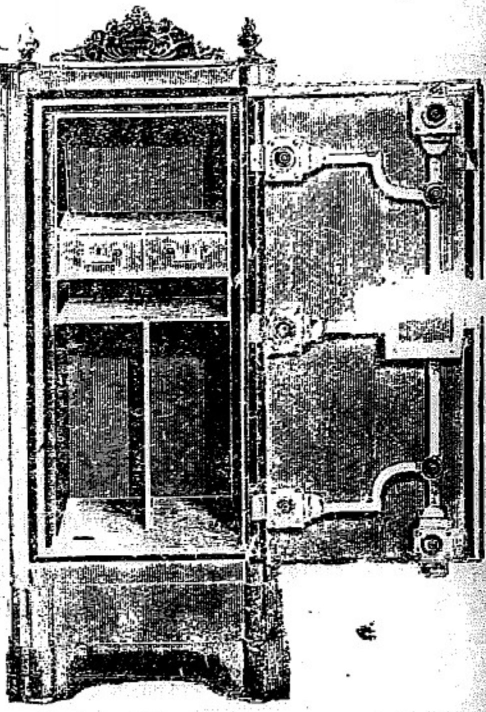
廖內	新丁加奴船	初七日	上午九點	金福和
安南	海防輪船	初七日	午十一點	法國公司
善丹	萬里洞輪船	初七日	午十二點	順美號
鳳武蠻			又	又
麻六甲	慶生輪船	初七日	下午一點	新英泰
盃宜			又	又
彭亨	永隆輪船	初七日	下午一點	安和號
北干	丁加奴		又	又
網咯	德馬輪船	初七日	下午三點	明嗎也洋行
檳榔嶼	亞鴨加輪船	初七日	下午三點	紗基毛二士
加里吉打			又	又
檳榔嶼	安生輪船	初七日	下午三點	莫實德洋行
加里吉打			又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初七日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
麻六甲	薩寶輪船	初七日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉朧大白蠟		又	又
吉蘭丹	元亨輪船	初七日	下午四點	萬瑞芳
網咯	勿力輪船	初七日	下午四點	裕盛棧
峇蠻陵	山東輪船	初七日	下午四點	明馬也洋行
望加錫	文亞老千那低牛郎打老			又
麻六甲	保安輪船	初七日	下午三點	豐源號
芙蓉	吉朧大白蠟			又
實勝越	勝慈實勝越船	初八日	上午十點	順昌號
巨港	同永利輪船	初八日	下午一點	寶興公司
峇朧	比叻輪船	初八日	下午一點	開行
檳榔嶼			又	又
石碼丁宜	豐利輪船	初八日	下午三點	豐源號
望加麗	碩項北干		又	又
吉朧	基士拿輪船	初九日	下午一點	莫實德洋行
檳榔嶼			又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	初九日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉朧大白蠟		又	又

前途來電云德國郵船一艘於本月初二日由香港啟程來叻定於本月初六日禮拜即能抵叻上落客貨訖卽展輪開往歐洲等處

紅首佹仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首佹仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概巳全消所以　諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚關合宜諸翕賜顧新細心辦認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲懇庶免爲魚珠之混是切所盼　一千九百零六年二月十一號利直喃有限公司啟

鐵櫥出售



啓者本行所售之鐵櫥在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上頂物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無慮貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫥以收藏重寳者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕饗皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翕沽用須爲留心辦明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利直南公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零六年正月十三號

利直喃有限公司謹啟

新嘉坡利直喃有限公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光顧認標印明

恒棧雙蝠紅烟發售

鷄雜紅烟一項業已流行各埠暢銷動逾數萬箱玆本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除瘀辟瘴之功無傷腦燥津之患　貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞　總發行處吉隆坡本棧　分售處新嘉坡廣恒號　芙蓉廣生號　金寳廣恒棧　香港恒記行　省城廣祥號江門廣恒號　啟

光緒三十一年七月初三日

吉隆恒棧謹識

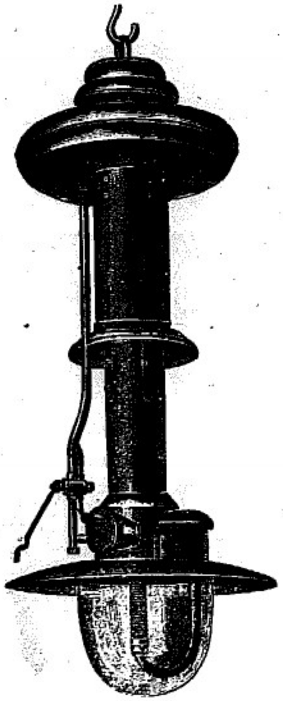
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚魯有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩托自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便躉等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告



大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白臘　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流甚廣奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君益有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之所也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其樣頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上實料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞

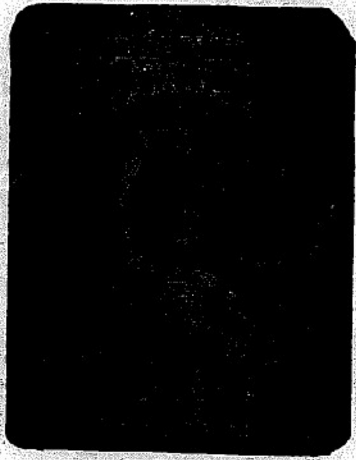
新嘉坡五条呼啓公司
專办祖家頂上美酒發售此係
前經康亦原庄諸君光顧銘明印標

嘉慈鈕公司

大英一千九百零五年二月廿三號　　　利直南有限公司謹啓

烏標各貨發客

啓者本公司現在代理發售戎義士蜜又名烏標之雪文髮生油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然



香雪文

牙粉

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿誤爲要此佈

西一千九百零五年十月十四號

代理人牙直里有限公司謹啓

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鰴魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鰵魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱爲强再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攙和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也

英京司各脫及幫公司謹識

英國倫敦製造

光緒三十二年元月初六日換

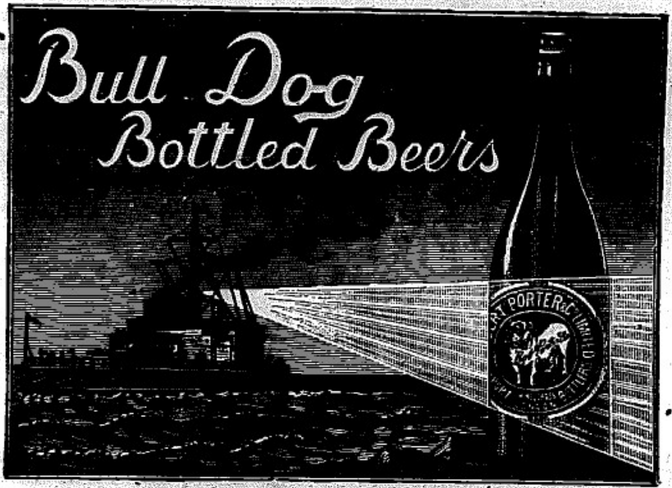
吉屋招租 ○啓者有大屋一座在希里賓得力乃王家山脚門牌四十九號今要出稅可作居家或大飯酒店教學堂棧間諸君合意祈至源順街坤豐炎記商妥此佈

光緒三十一年八月十八日 坤豐炎記謹啓

代理保險告白 ○啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目 悉勿里智馬根底 羅惹益西前三間火燭保險公司之保險事宜 諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費槪與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號 明嗎也公司謹啓

上等蜜酒發售

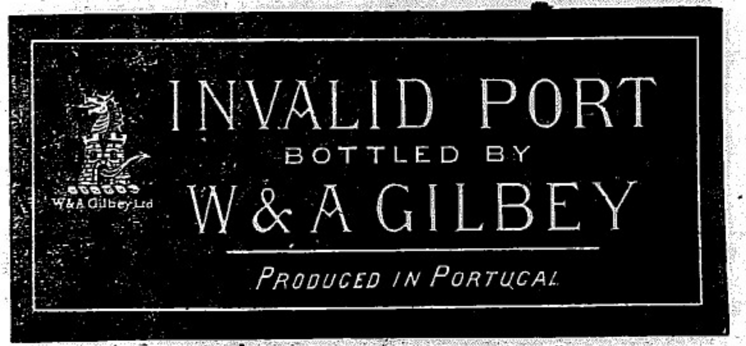


啟者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒實美法眞乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號
光緒三十年元月初七日
代理人牙直里有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈



大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

貨名	單位	價
烟土	一箱	七百十五元
上甲錫	一担	八拾七元五角
叻甘蜜落包	又	七元一角半
白椒淡五斤	又	二拾九元
烏椒	又	十八元半
四庄甘蜜落龍上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落龍上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百廿五元
紅乳上二號	又	四百六十二元
紅乳上三號	又	三百五十元
紅乳拾港一號	又	二百五拾元
軟乳上庄	又	一百十五元
軟乳二號	又	一百三元
白乳一號	又	八拾八元
白乳二號	又	六十元
白舞乳一號	又	一百五十四元
白舞乳二號	又	一百三十六元
三茶枝烏牛角上	又	二拾二元
暹水牛皮一號上	又	二拾九元半
暹赤牛皮一號	又	三十三元
嵴赤皮上庄	又	三十一元
安南单赤牛皮上庄		二十七元
仲光单赤牛皮上庄		二十六元
仲尹单水牛皮一號		二十四元
水牛皮總	又	二十三元
惠安絲天蔡上	又	五百五十四元
惠安新絲上庄	又	五百三十元
惠安新絲上庄	又	四百三十元
汝內新絲上庄	又	四百七十五元
汝內新絲中庄	又	四百三十五元
新州新絲上庄	又	四百四十五元
新州新絲中庄	又	四百元
新廣義絲上庄	又	四百五十元
手袖絲上庄蔡龍	又	五百六十元
手袖絲上庄	又	四百九十元
晉陽絲上庄	又	五百八十元
高低惹合絲上	又	十八元五角
把實絲上	又	二十七元
稗肉干上庄	又	七元
稗肉干中庄	又	六元
稗肉干下庄	又	五元二角半
老孝花上庄闐闐	又	一百一十元
老孝帶亮上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒		五十八元
酒木鼠尾土庫上庄		三十五元
錫珐嗎土箱紅創清		二十八元
錫珐嗎烏	又	二十一元
錫珐嗎白	又	一十八元
珐嗎龜幫香港	又	二十四元
井裡汝芬裝美庄	又	二十四元
東務芬大標	又	三十三元
顏粉大綠鬼標	每包	二元四角五占
顏粉綠貝標	又	弍元一角
顏粉三色標	又	二元二角八占
甲大薯粉顏通	每担	八元五角
甲中粒	上	七元五角
甲幼粒	上	八元
甲中丞	上	七元七角半
甲幼丞	上	九元

貨名	單位	價
硯莪粉上	又	三元五角
叻硯莪幼粒上	又	五元
巴城大薯粉土庫	上	六元一角半
又二號	又	五元五角
井里汝大薯粉二號		五元二角半
白魚翅出瓣	又	二百三十五元
白魚翅大	又	一百七十五元
白魚翅	又	一百二十元
烏魚翅出瓣片	又	九十六元
烏魚翅大	又	六十八元
烏魚翅中	又	三十六元
錫烏石參出瓣大		九十七元
烏石參上	又	八十八元
烏石參中	又	七十二元
白石參出瓣	又	一百元
白石參中	又	九十一元
有肉參出瓣	又	四十二元
有肉參中	又	三十元
丹黎末光出脫	又	六十三元
丹黎末脫大	又	五十二元
丹黎末中	又	三十三元
烏參出瓣大	又	九十五元
有烏參大	又	九十四元
有息參中	又	六十八元
赤實參	又	三十三元
赤參大	又	二十五元
赤參	又	式十二元
梅花刺參出瓣	又	六十四元
梅花刺參上	又	四十四元
梅花刺參中	又	二十八元
四方刺參上	又	三十五元
四方刺參中	又	二十五元
四方刺參下	又	二十二元
虫參上	又	三十三元
虫參中	又	二十九元
虫參下	又	廿四元
刺白上	又	二十元
刺白中	又	一十五元
花虫參上	又	十一元
灰塞參上	又	十六元
琉璃一號	每斤	二十八元
琉璃二號上	又	二十元
大公璃上	又	二十一元
大公璃中	又	一十五元
小公璃上	又	一十二元
狗仔璃上	又	七元五角
薄琉璃上	又	六元
薄琉璃中	又	五元
担琉璃	又	一十二元
海菜西毛	又	六元
海菜敦	又	三元五角
東洋白蠟	又	三十二元
黃蠟雅上	又	九十五元
廚閩白燕上	每斤	三十六元
末流老白燕上	又	三十二元
末流老白燕中	又	二十九元
實勝越毛燕上	每担	四百六十元
犀牛角公大	每斤	八十六元
犀牛角母總	又	七十二元

貨名	單位	價
振成暹新花白米	每車	一百七十九元半
萬成順八卦印新花米		一百六十九元
成利興和興盛新花米		一百三十九元
裕盛棧廣合盛米新花		一百四十一元
豐利棧元盛號新花米		一百四十二元
元和號新花白米	每車	一百四十二元
元發棧元章盛新花米		一百四十元
陳生利雙喜新花米		一百三十八元
元裕太一號暹新花米		一百七十二元
榮興棧暹新花米	每車	一百三十六元
榮利號豐隆大白米		一百四十元
南粒白米	每車	一百三十七元
南占白米每車	又	一百四十七元
半港糙米	又	一百零一元
仰光小較白米	又	一百四十八元
又大較白米	又	一百二十九元
仰光白米糠	又	七十元
暹白米糠	又	七拾一元
頂庄赤粟	又	六十三元
暹糙米糠中	扑	五十四元
安南黃豆	又	一百五十五元
唐山黃豆新	又	一百五十元
爪亞地大綠豆	又	一百八十一元
吉寧花生子	又	一百七十一元
圭心子四水上	每担	六元八角
圭心子加勝巴	又	五元七角半
魚肚開刀一號	每担	二百八十元
魚肚開刀二號	又	二百三十五元
魚肚開刀三號	又	一百八十五元
叶安大白炅上	新	十四元五角
安南大廉魚	又	十六元
金塔柳炅新	又	一十五元五角
安南小廉舊	又	一十三元五角
安南大呂大三班頂	上	一十三元
安南廉上	新	一十四元
安南大呂中三班	又	一十五元
金塔大白炅新	又	一十六元
叶安烏柳炅新美新	又	十六元半
上水大白炅新	又	一十七元半
暹甘望大	港	八元二角半
牛肉干上	又	十四元
巨港魚干	又	一十九元
暹紫梗大	港	八十八元
冬粉絲	又	一十三元
二十四號粗花白糖	上	七元
二十號粗花糖上	又	六元二角半
十八號粗花糖上	又	五元七角半
二十八號幼花白糖	上	六元五角
二十六號幼花白糖	上	六元
二十號幼花白糖上	又	五元二角半
檳城烏糖	上	四元八角
椰油食蚺甸上	又	十四元二角半
三吧瓏生油大車上	又	一十四元
三吧瓏生油小車上	又	十五元
肉油上海	落箱	一拾五元
土油大槢	每箱	二元三角
巨港荖丞	每担	二十六元
峇蘆荖丞新選粒上	又	二十七元
荳地土豆	每車	一百七十元

光緒三十一年四月初五日叻報館刊

丙午年癸巳月壬寅日 館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱盛館壹百廿四號署C號門